

OBEC POVODA, 929 01

**VÝROČNÁ SPRÁVA
OBCE POVODA**

**K ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE
ZA ROK 2025**

Povoda, apríl 2026

Alexander Csóka
starosta obce

I. ZÁKLADNÁ CHARAKTERISTIKA OBCE POVODA

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce: okres Dunajská Streda,
mikroregión MAS Vodný raj – Aquaparadiso - Víziparadicsom,
o.z.
mikroregion Warkun

Susedné mestá a obce: Dunajská Streda, Kútniky, Mad

Celková rozloha kat. územia obce: 602 ha

1.2 Demografické údaje

Národnostná štruktúra: slováci a maďari

Náboženské zloženie: rím. katolíci

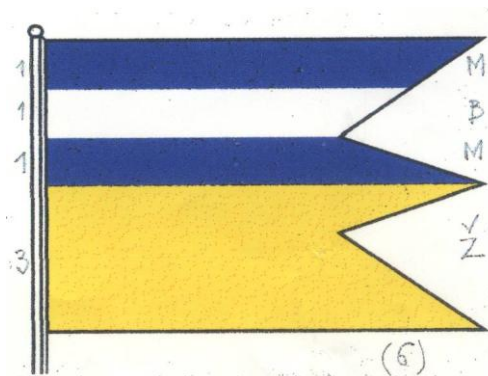
Nezamestnanosť: 5 %

Počet obyvateľov obce k 31.12.2025 : 945

1.3 Symboly obce



obecný erb



obecná zástava



obecná pečať

1.4 História obce

P O V O D A (o. Dunajská Streda)

Súčasťou dnešnej Povody sú aj dve pôvodne samostatné obce: Čenkesfa a Lidér Tejed, ktoré zanikli r. 1940.

POVODA

Historický názov obce je Pódafa, dnešný názov používa až od r. 1948. Prvá písomná správa o obci je z r. 1332. R. 1455 ju Ladislav V. daroval Póda-Etheiovcom, ktorí obec vlastnili ešte aj r. 1787. Neskoršie údaje sú už iba štatistického charakteru. V r. 1938-1945 dnešná Povoda patrila Maďarsku. Samostatne sa vyvíjala do r. 1960 - do jej pripojenia k obci Kútники. Od 28. augusta 1990 je opäť samostatnou obcou.

Hoci ide o starobylú obec, jej historický znak sa nám zatiaľ nepodarilo objaviť. Predpokladáme, že pôvodným symbolom obce bol poľnohospodársky motív.

Našli sme iba pečatidlo obce z r. 1872, ktoré sa dodnes zachovalo v Štátnom oblastnom archíve v Bratislave. Stred pečatidla prekvapujúco vyplňa nešikovne vyrytý uhorský štátny znak. Prekvapujúci je aj kruhový opis pečatidla, ktorý znie: N(eme)S PODAFA . HELSIG . 1872. Na "Zemiansku Pódafu" sme zatiaľ nikde nenarazili. Vieme iba, že obec patrila rovnomennému šľachtickému rodu. Podľa uhorského štátneho znaku, ktorý je vyrytý v pečatnom poli obce musíme konštatovať, že r. 1872 - v čase vzniku pečatidla - musela patriť eráru. Táto skutočnosť, pre dejiny obce mimoriadne významná, si vyžaduje osobitný historický výskum a bližšie osvetlenie.

Na konci 19. storočia táto situácia už neplatila. R. 1899 obec použila novú oválnu nápisovú pečiatku s trojriadkovým textom: POZSONY MEGYE PODAFA KÖZSÉG PECSÉTJE. Aj ďalšia pečiatka, ktorá vznikla v dielni budapeštianskeho kovorytca Ignáca Felsenfelda, je bežná, iba nápisová, ničím nepozoruhodná. Jej text znie: POZSOMY VÁRMEGYE PÓDAFA KÖZSÉG * 1910 *. Letopočet neznamená rok vzniku pečiatky, ale rok ustálenia

názvu obce.

Ak máme dnes obci navrhnúť erb, je samozrejmé, že ním nemôže byť uhorský štátny znak. Je zaujímavé, že výrobca pečatidla na vrchný okraj štítu nepoložil svätoštesfanskú korunu, ale doslova schematickú zatvorenú korunu, ktorú z dvoch strán navyše doprevádzajú dva rastlinné motívy, aké na štátnom znaku Uhorska nikdy nenachádzame. Táto časť symbolu sa ponúka ako najvhodnejší na heraldickú úpravu, a teda na vytvorenie veľmi zaujímavého obecného erbu.

Za erb Povody navrhujem modrý štít, v ktorom sa presne podľa originálu vznáša zlatá zatvorená koruna, ozdobená dvomi striebornými (bielymi) rastlinnými motívami. V tejto podobe je erb obce historicky opodstatnený a heraldicky správny. Je navyše jedinečný, pretože takýto erb nepoužíva žiadna iná obec na Slovensku.

ČENKESFA

Prvá písomná správa o obci je z r. 1260. R. 1300 poznáme už aj jej vlastníkov. Patrila Jakubovi a Petrovi Jánokiovcom, neskôr aj ich príbuzným. R. 1778 celú obec vlastnili Póčovci. Čenkesfa r. 1938 pripadla Maďarsku. Zanikla už r. 1940, keď ju pripojili k Povode.

Miestni obyvatelia sa zaoberali poľnohospodárstvom. V tomto zdroji obživy je treba očakávať aj obsah historického znaku obce. Zatiaľ sme ho neobjavili. Poznáme iba oválnu nápisovú pečiatku obce s textom: POZSONY MEGYE CSENKESZFA KÖZSÉG PECSÉTJE. Našli sme ju na dokumente z r. 1893. Rovnako nápisová je aj ďalšia jej pečiatka zo začiatku 20. storočia. Pochádza z dielne Ignáca Felsenfelda. Text v pečatnom poli znie: POZSONY VÁRMEGYE CSENKESZFA * 1910 *.

Historický symbol obce sa azda objaví v budúcich výskumoch.

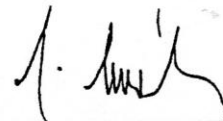
LIDÉR TEJED

V 13. storočí jestvoval iba jeden Tejed (Mliečno), ktorý v tom čase patrilo Bratislavskému hradu. Zdá sa, že v chotári tejto obce už v nasledujúcom storočí vzniklo viacero osád, ktoré svoju samostatnosť vyjadrili aj v názve. Doteraz poznáme nasledovné Mliečna: Bassa-Tejed, Elö-Tejed, Ollé-Tejed, Lidér-Tejed a Mezö-Tejed.

Nás zaujíma Lidér Tejed, ktorý sa po prvýkrát objavuje v listine z r. 1355. Zo stručných literárnych správ vieme, že r. 1666 obec vlastnili Végovci, r. 1667 aj Méhešovci a Balogovci. R. 1700 tu vzniká kaštieľ, ktorý prinajmenej do konca 19. storočia vlastnili Franklovci. Lidér Tejed sa r. 1938 stal súčasťou Maďarska. Už r. 1940 zanikol, a to pripojením k Povode.

Predpokladáme, že historickým symbolom obce bol poľnohospodársky motív. Zatiaľ poznáme iba nápisovú pečiatku z konca 19. storočia. V jej okrúhlom poli je vyrytý nasledovný text: LIDÉR - TEJED KÖZSÉG * PECSÉTJE *. Našli sme ju na liste z r. 1892.

Na začiatku 20. storočia si obec v Budapešti objednala nové nápisové pečatidlo i pečiatku. Ich text znie: POZSONY VÁRMEGYE LIDÉRTEJED KÖZSÉG * 1910 *. Letopočet znamená rok ustálenia názvu obce.



Magyarország vármegyei és városai. Pozsony vármegye. Budapest, b.r., s. 41-42, 83, 102.

Majtán, M. Názvy obcí na Slovensku za ostatných dvesto rokov. Bratislava, SAV 1972, 220, 392.

Novák, J.: Slovenské mestské a obecné erby. 2. vyd. Martin, Osveta 1972, s. 286.

Vlastivedný slovník obcí na Slovensku II. Bratislava, Veda 1977, s. 121.

Magyar országos levéltár II. osztály. Országos községi törzskönyvbizottság fasc. 74, Pozsony vármegye - Bélyegzők.

Štátny oblastný archív v Bratislave. Zbierka pečatidiel i.č. 12.

Ústredný archív geodézie a kartografie v Bratislave. Operáty katastrálnych máp, Bratislavská župa č. 18, 47, 70.

II. PROFIL OBCE

2.1 Obec a jej úlohy

Obec je samostatný územný a správny celok SR. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí samostatne hospodári s vlastným majetkom a vlastnými príjmami, pričom výkon samosprávy je definovaný v zákone č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

Obec financuje svoje potreby predovšetkým z vlastných príjmov, dotácií zo štátneho rozpočtu a z ďalších zdrojov. Na plnenie svojich úloh môže použiť návratné zdroje financovania a prostriedky mimorozpočtových peňažných fondov. Na plnenie rozvojového programu obce alebo na plnenie inej úlohy, na ktorej má štát záujem, možno obci poskytnúť štátnu dotáciu. Svoje úlohy môže obec financovať aj z prostriedkov združených s inými obcami, so samosprávnymi krajmi a s inými právnickými a fyzickými osobami.

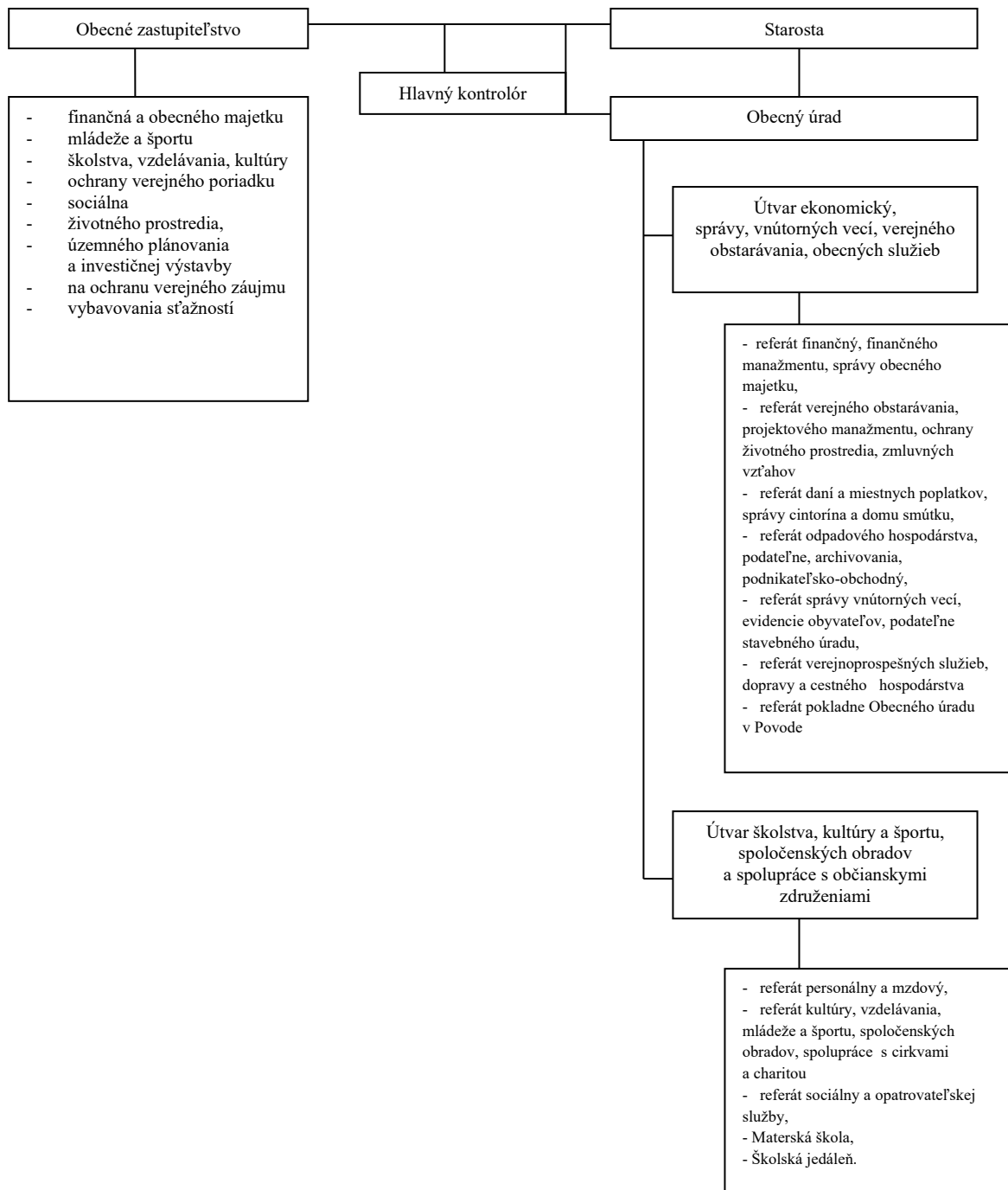
Majetkom obce sú veci vo vlastníctve obce a majetkové práva obce. Majetok obce slúži na plnenie úloh obce, má sa zveľaďovať a zhodnocovať a vo svojej celkovej hodnote zásadne nezmenšený zachovať. Darovanie nehnuteľného majetku obce je nepripustné. Majetok obce možno použiť na verejné účely, na podnikateľskú činnosť a na výkon samosprávy obce. Zásady hospodárenia s majetkom obce určuje obecné zastupiteľstvo. Obec môže zveriť svoj majetok do správy rozpočtovej organizácii, ktorú zriadila podľa zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy. Obec môže vložiť svoj majetok ako vklad do obchodnej spoločnosti alebo môže zo svojho majetku založiť právnickú osobu. Obec môže upustiť od vymáhania majetkových práv, ak dôvody pre trvalé alebo dočasné upustenie určí v zásadách hospodárenia s majetkom obce.

Podiely na daniach v správe štátu upravuje zákon č. 564/2004 Z.z. o rozpočtovom určení výnosu dane z príjmov územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Dotácie na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy sa zabezpečujú prostredníctvom správcu kapitoly štátneho rozpočtu, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí výkon štátnej správy, ktorý sa preniesol na obec. Poskytujú sa na základe zákona č. 597/2003 Z.z. o financovaní základných škôl a školských zariadení. Do prijatia prostriedkov štátneho rozpočtu obcou na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy môže obec použiť na ich úhradu vlastné príjmy. Po prijatí prostriedkov ŠR obec zúčtuje prostriedky v prospech svojho rozpočtu.

Ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok sa zabezpečujú prostredníctvom Ministerstva financií SR alebo správcu rozpočtovej kapitoly ŠR, do ktorého vecnej pôsobnosti patrí činnosť, ktorá sa má financovať.

Obec, ako subjekt verejnej správy zadaný v § 3 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je právnickou osobou zapísanou v registri organizácií vedenom Štatistickým úradom SR podľa zákona č. 540/2001 Z.z. o štátnej štatistike.

2.2 Organizačná štruktúra obce



2.3 Orgány obce vo volebnom období 2022- 2026

Starosta obce: Alexander Csóka

Predstaviteľom obce a najvyšším výkonným orgánom obce je starosta. Jeho funkcia je verejná. Funkčné obdobie začína zložením sľubu. Je štatutárnym orgánom v majetkovoprávných vzťahoch obce a v pracovnoprávných vzťahoch zamestnancov obce; v administratívno-právných vzťahoch je správny orgánom.

Starosta obce zvoláva zasadnutia obecného zastupiteľstva a obecnej rady, podpisuje ich uznesenia, vykonáva obecnú správu, zastupuje obec vo vzťahu k štátnym orgánom, k právnickým a fyzickým osobám, rozhoduje vo všetkých veciach správy obce, ktoré nie sú zákonom alebo štatútom obce vyhradené obecnému zastupiteľstvu.

Zástupca starostu obce: Ing. Robert Hegyi

Hlavná kontrolórka obce: Marta Klínerová

Funkciu hlavného kontrolóra obce zriaďuje obecné zastupiteľstvo. Hlavný kontrolór je zamestnancom obce, ktorý vykonáva kontrolnú činnosť. Je volený na šesť rokov.

Poslanci Obecného zastupiteľstva v Povode:

- 1. Antalová Adriana**
- 2. Melinda Csóka, Mgr.**
- 3. Attila Csölle, Ing.**
- 4. Robert Hegyi Ing.**
- 5. Ladislav Kristian**
- 6. Alojz Orosz**
- 7. Marian Steiger**

Obecné zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor obce zložený z poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi obce. Funkčné obdobie OZ sa končí zložením sľubu poslancov novozvoleného obecného zastupiteľstva na štyri roky.

OZ rozhoduje o základných otázkach života obce: určuje zásady hospodárenia a nakladania s majetkom obce, schvaľuje rozpočet obce a jeho zmeny, schvaľuje územný plán obce, rozhoduje o zavedení a zrušení miestnej dane alebo miestneho poplatku, určuje náležitosti miestnej dane alebo miestneho poplatku a verejnej dávky a rozhoduje o prijatí úveru alebo pôžičky, vyhlasuje hlasovanie obyvateľov obce o najdôležitejších otázkach života a rozvoja obce, zvoláva verejné zhromaždenia občanov, uznáva sa na nariadeniach, schvaľuje dohody o medzinárodnej spolupráci a členstve obce v medzinárodnom združení, určuje organizáciu obecného úradu a určuje plat starostu a hlavného kontrolóra, ako aj ďalšie

predpisy, zriaďuje, zrušuje a kontroluje rozpočtové a príspevkové organizácie obce a na návrh starostu vymenúva a odvoláva ich vedúcich, zakladá a zrušuje obchodné spoločnosti a iné právnické osoby a schvaľuje zástupcov obce do ich orgánov, ako aj schvaľuje majetkovú účasť obce v právnickej osobe, schvaľuje združovanie obecných prostriedkov a činností a účasť v združeniach, ako aj zriadenie spoločného regionálneho alebo záujmového fondu, zriaďuje a zrušuje orgány potrebné na samosprávu obce a určuje náplň ich práce, udeľuje čestné občianstvo obce, obecné vyznamenania a ceny, ustanovuje erb obce, vlajku obce, pečať obce, prípadne znelku obce.

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve v Povode

Obecné zastupiteľstvo môže zriaďovať komisie ako svoje stále alebo dočasné poradné, iniciatívne a kontrolné orgány. Komisie sú zložené z poslancov obecného zastupiteľstva a z ďalších osôb zvolených obecným zastupiteľstvom. Zloženie a úlohy komisií vymedzuje obecné zastupiteľstvo.

2.4 Obecný úrad v Povode

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu. Obecný úrad zabezpečuje organizačné a administratívne veci obecného zastupiteľstva a starostu, ako aj orgánov zriadených obecným zastupiteľstvom. Prácu obecného úradu organizuje starosta.

Obecný úrad zabezpečuje najmä písomnú agendu orgánov obce a orgánov obecného zastupiteľstva a je podateľňou a výpravňou písomností obce, odborné podklady a iné písomnosti na rokovanie obecného zastupiteľstva a komisií, vypracúva písomné vyhotovenia všetkých rozhodnutí starostu vydaných v správnom konaní, vykonáva nariadenia, uznesenia obecného zastupiteľstva a rozhodnutia starostu.

Sídlo: Povoda č. 133, 929 01

IČO : 00 800 228

DIČ: 2021112335

tel. : 031/5525650

Bankové spojenie: VÚB a.s., pobočka Dunajská Streda, č.ú. 924429122/0200

e-mail: oupovoda@obecpovoda.sk,

www.obecpovoda.sk

Štruktúra obecného úradu

Obecný úrad je členený na útvary, ktoré tvoria jednotlivé referáty:

1. Útvar ekonomický, správy, vnútorných vecí, verejného obstarávania, obecných služieb

- referát finančný, finančného manažmentu, správy obecného majetku,

- referát verejného obstarávania, projektového manažmentu, ochrany životného prostredia, zmluvných vzťahov
- referát daní a miestnych poplatkov, správy cintorína a domu smútku,
- referát odpadového hospodárstva, podateľne, archivovania, podnikateľsko-obchodný,
- referát správy vnútorných vecí, evidencie obyvateľov, podateľne stavebného úradu,
- referát verejnoprospešných služieb, dopravy a cestného hospodárstva
- referát pokladne Obecného úradu v Povode
- referát stavebného úradu

2. Odbor školstva, kultúry a športu, spoločenských obradov a spolupráce s občianskymi združeniami

- referát personálny a mzdový,
- referát kultúry, vzdelávania, mládeže a športu, spoločenských obradov, spolupráce s cirkvami a charitou
- referát sociálny a opatrovateľskej služby.

2.5 Inštitúcie v obci

1. Materská škola v Povode

Riaditeľka školy: Žaneta Domonkosová Mgr.
 Adresa: Povoda č. 75, 929 01
 Kontakt: tel.: 031/5525055
 Počet tried: 1
 Počet žiakov: 26

2. Školská jedáleň v Povode

Vedúca prevádzky: Žaneta Domonkosová Mgr.
 Adresa: Povoda č. 75, 929 01
 Kontakt: tel.: 031/5525055
 Počet stravníkov: 26

3. Miestna obecná knižnica

Adresa: Povoda č. 87,929 01
 Zodpovedná osoba: Irma Nagyová
 tel. kontakt: 031/5525650

2.6 Obchodné a výrobné prevádzky v obci

Obchody s priemyselným tovarom, stavebniny, plyn, voda, kúrenie ,pneoservis, autoškola

DRAXART s.r.o.	Povoda č. 136
THERMOLUX spol. s.r.o.	Povoda č. 506
ASSIST s.r.o.	Povoda č. 608
BOTH s.r.o.	Povoda č. 630
Matina Mutoškova	Povoda č. 79
Autoškola Varga	Povoda č. 279
PNEOSERVIS	Povoda č. 180

Ostatné prevádzky

SK ROYAL s.r.o.	Povoda č. 341, 929 01
Hostinec Mátyás Póda František	Povoda č. 135, 929 01
Presso Szaki	Povoda č. 157, 929 01

2.7 Verejnoprospešné služby

1. Doprava

S príslušnými obcami je tradičné spojenie pravidelnou autobusovou dopravou, ktorú poskytuje integrovaný dopravný systém dopravnej spoločnosti Dunajská Streda. V obci je zrušená miestna hromadná doprava..

Obec spravuje 5,3 km miestnych komunikácií. Stav asfaltových kobercov je dobrý, nakoľko sa každoročne sa opravujú poškodené úseky.

Na miestnom potoku Povoda je premostenie.

2. Technická infraštruktúra

Vodovodná sieť od roku 1991 je vybudovaná na 100% v prevádzke, ZsVS a.s. Nitra, závod Dunajská Streda

Hlavným distribútorom elektrickej energie je spoločnosť ZSE Energia a.s., Dunajská Streda Takmer celá obec je napojená na miestnu kanalizáciu, v prevádzke ZsVS a.s. Nitra, závod Dunajská Streda, ktorá je napojená na ČOV v Kútnikoch, v majetku ZsVS a.s. Nitra Celá obec je plynofikovaná stredotlakým plynovodom v majetku SPP a.s., Bratislava.

Verejné osvetlenie pokrýva s dostatočnou svietivosťou potreby obce, má 77 svetelných bodov. V súčasnosti v obci prebieha príprava na komplexnú rekonštrukciu verejného osvetlenia cez projekt : „Skvalitnenie verejného osvetlenia v obci Povoda s cieľom úspory elektrickej energie „ z prostriedkov nenávratného finančného príspevku EU fondov a Ministerstva hospodárstva SR.

V obci sú dostupné internetové napojenia viacerých prevádzkovateľov bezdrôtového a drôtového internetu.

Obec je pokrytá signálmi všetkých mobilných telefónnych spoločností prevádzkujúcich na území SR, takisto je možnosť napojenia na pevnú telefónnu linku.

3. Životné prostredie

Veľmi dobrá kvalita životného prostredia je dôvodom, prečo je obec dobrým miestom na bývanie.

Výsledky hospodárenie obce Povoda za rok 2025

Hospodársky výsledok za rok 2025 obsahuje:

1. Rozpočet obce na rok 2025
2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2025
3. Rozbor plnenia výdavkov za rok 2025
4. Finančné usporiadanie výsledku hospodárenia za rok 2025
5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného, sociálneho fondu a fondu opravy a údržby
6. Finančné usporiadanie vzťahov
7. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12. 2025
8. Návrh uznesenia

1. Rozpočet obce na rok 2025

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce Povoda bol rozpočet schválený na rok 2025. Obec v roku 2025 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 ods. 7/zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce za rok 2025 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový .

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2025. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 28. 11. 2024 uznesením č.24/2024

- 1.zmena rozpočtu obce bola schválená dňa 27.02.2025 uznesením č.3/2025 , 2.
2. zmena rozpočtu obce bola schválená dňa 24.04.2025 uznesením č. 16/2025 ,
3. zmena rozpočtu obce bola schválená dňa 26.06.2025 uznesením č. 22/2025 ,
4. zmena rozpočtu obce bola schválená dňa 25.09.2025 uznesením č. 29/2025,
5. zmena rozpočtu obce bola schválená dňa 13.11.2025 uznesením č. 35/2025,
6. zmena rozpočtu obce bola schválená dňa 12.12.2025 uznesením č. 39/2025.

Rozpočet obce za rok 2025 je nasledovný:

R O Z P O Č E T obce k 31.12.2025

Plnenie rozpočtu obce Povoda v eurách

	Skutočnosť k 31.12.2025
Príjmy celkom	2 047 534,71
Výdavky celkom	1 588 700,86

z toho:

	Skutočnosť k 31.12.2025
Bežné príjmy	781 875,26
Bežné výdavky	768 147,32
Prebytok bežného rozpočtu	13 727,94

Kapitálové príjmy	957 470,00
Kapitálové výdavky	755 032,36
Prebytok kapitálového rozpočtu	202 437,64

Príjmové finančné operácie	308 189,45
Výdavkové finančné operácie	65 521,18

2.ROZBOR PLNENIA PRÍJMOV ZA ROK 2025

	Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
Príjmy	3 024 067.00 €	2 047 534.71 €	67.00

PRÍJMY – bežný rozpočet

Výnos dane z príjmov rozpočet je **375 589.-EUR** . Skutočne bolo poukázaných z daňového úradu **280 226.90 EUR**.

Daň z nehnuteľnosti – daň z pozemkov a daň zo stavieb rozpočet je **59 418.-EUR**. Skutočne je zinkasované **57 196.91 EUR** a nedoplatok je **236.38 EUR**.

Daň za psov rozpočet je **2 375.-EUR**. Skutočne je zinkasované **1 392.00 EUR** . **Daň za hracie prístroje** rozpočet je **50.- EUR**. Skutočnosť je **0.00 EUR**. **Daň za užívanie verejných priestranstiev** rozpočet je **50.00 EUR**. Zinkasované **0.00 EUR**. **Daň za odvoz a zber odpadu** rozpočet je **45 350.- EUR** a plnenie je **45 215. EUR** a nedoplatok je **112.00 EUR**.

Nájomné za obecné pozemky rozpočet je **1 050.- EUR**, príjem **1 011.42 EUR**.

Nájomné za obecné byty rozpočet je **110 544 .00 EUR** a príjem je **110 539.47 EUR**.

Ostatné poplatky rozpočet je **60.- EUR** a príjem je **57.19 EUR**.

Poplatky za predaj výrobkov, tovarov a služieb rozpočet je **32 510.00 EUR**. Príjem celkom je **32 499.40 EUR** z toho : za hlásenie miestnym rozhlasom , cintorínske poplatky , za odpadové nádoby , za rybárske lístky , za stravné lístky , za stavebné povolenie, za príjmy preplatku plynu a elektriny, overovanie, fond opráv.

Za stravné rozpočet je **4 050.00 EUR** príjem je **4 049.30 EUR**.

Príjmy od ostatné – naj.byty a iné príjmy rozpočet je **88 452.00 EUR** príjmy **85 394.55 EUR**. **Vrátky** rozpočet je **17 200.00 EUR** a príjmy je **17 119.98 EUR**.

Delimitačný príjem zo štátneho rozpočtu rozpočet je **140 538.00 EUR** a plnenie **138 476.31 EUR**.

Poplatok od rodičov zs stravné MŠ je **6 500.00 EUR** a príjem je **5 842.70 EUR**. **Poplatok od rodičov na výchovu v MŠ** je **2 500.00 EUR** a príjem je **2 105.00 EUR**. **Ostatné príjmy** rozpočet je **900.00 EUR** a príjmy je **749.13 EUR**.

PRÍJMY – kapitálový rozpočet

Príjmy za predaj pozemkov rozpočet je **1 104 4700.00 EUR** , príjem **957 470.00 EUR**.

Dotácia na vybudovanie zberného dvora rozpočet je **67 916.00 EUR** príjem je **0.00 EUR**

Dotácia na vybudovanie chodníka na u. Hlavná rozpočet je **101 000.00 EUR** , príjem **0.00 EUR**. **Dotácie od min. ÚPSV detské ihrisko Čenkesfa** rozpočet je **200 000.00 EUR**

príjem je **0.00 EUR**. **Dotácia min. školstva multifunkčný šport areál** rozpočet je

263 280.00 EUR príjem je **0.00 EUR**. **Dotácia MIRRI ozvučenie a pren. lavičky** rozpočet je

je **27 550.00 EUR** príjem je **0.00EUR**. **Dotácia od min. ŽP nákup traktor** rozpočet je

64 525.00 EUR, príjem je **0.00 EUR**.

PRÍJMY – finančné operácie

Príjmov z minulých rokov je **693.00 EUR**, skutočnosť je **693.00 EUR** t.j. účelové výdavky, a zostatok z minulých rokov je **307 496.45 EUR**.

3. ROZBOR PLNENIA VÝDAVKOV ZA ROK 2025

	Rozpočet na rok 2025	Skutočnosť k 31.12.2025	% plnenia
Výdavky	2 781 401 .00 €	1 588 700.86 €	57.00

VÝDAVKY – bežný rozpočet

Na kapitole riadenie obce rozpočet je 297 616 EUR. Čerpané je spolu **267 702,29 EUR**. Sú to mzdy starostu, pracovníka a kontrolór, odmeny poslancov, odvody do poisťovní, cestovné za používanie motorového vozidla, elektrická energia, plyn a voda, odborná literatúra, poštovné a telefónne poplatky, kancelársky materiál, čistiace potreby, reprezentačné, audítorské služby, stravné lístky, údržba výpočtovej techniky, školenia, poistenie majetku, úroky a poplatky banke. Prekročené sú výdavky na všeobecné materiály v tom sú výdavky na kancelársky papier, farba do tlačiarne, všetky kancelárske materiály, diskety na nahrávanie výkazov, čistiace prostriedky a iný materiál. Ďalej sú prekročené výdavky na údržbu výpočtovej techniky, kde sa inštaloval program do počítača.

Na kapitole **služby občanom** rozpočet je **20 620.00 EUR**. Vyčerpané je **18 761.13 EUR** delimitačné výdavky na stavebný úrad a odmena za správne konanie na stavebný úrad, cintorínske a pohrebne služby, vyhotovenie zabezpečenia projektu, audítorské služby, bankové poplatky, odstránenie snehu. **Odpadové hospodárstvo** rozpočet je **54 200 EUR**. Čerpané je **52 360.49 EUR** odvoz a uloženie odpadu, nákup vriec a nádob na odpad.

Na kapitole **rozvoj obcí – údržba na správu obce** rozpočet je **9 873 EUR** Čerpané **5 321.22 EUR** za materiál, údržba ciest, zámočnicke práce.

Pre **verejné osvetlenie** rozpočet je **16 119 EUR**, Čerpané je **7 265.67 EUR** za elektrinu a za opravu, merania svietidla a poistenie verejného osvetlenie. Pre **telovýchovnú jednotku** rozpočet je **5 621 EUR**. Čerpané je **5 401.49 EUR** za poskytnutý príspevok na stolový tenis, za elektrinu, nákup hygienických potrieb, a na zorganizovanie akcie „Šport kupa“. Pre **kultúru a služby občanom** rozpočet je **60 843 EUR** plnenie je **55 338.24 EUR** za kultúrne podujatia, elektrická energia a ostatné výdavky, organizovanie akcia Deň dôchodcov, akcie Deň obci, súťaže vo varení a deň deti, príspevok pre CSEMADOK a Červeného kríža.

Pre **predškolské zariadenia – materskú školu** rozpočet je **161 974 EUR**. Skutočné čerpanie vo výške **144 282.89 EUR** je na mzdy a odvody, elektrickú energiu, plyn, voda, kancelársky materiál, čistiace prostriedky, telefónne poplatky, nákup kolotoča, montáž internetu, stravovanie a zorganizovanie Dňa Mikuláša, vybudovanie oplotenia -dotácia a vlastné.

Na kapitole **administratíva** rozpočet je **12 350 EUR** plnenie je **12 347.78 EUR** na splácanie úrokov ŠFRB za 18 b.j. a 38 b.j., 8 b.j.,

Na kapitole **bývanie** rozpočet je **247 920 EUR** a čerpanie je **199 366.12 EUR** na režijné náklady nájomného bytu t.j. energia, vodné, stočné, poštovné, fond údržby a opráv a poistenie majetku.

VÝDAVKY – kapitálový rozpočet

Plánované výdavky vo výške **1 828 741 EUR**, boli čerpané na vo výške **755 032.36 EUR**, na nákup pozemkov rozpočet je **713 660.00 EUR**, čerpanie **713 660.00 EUR**. Nákup automata defibrilátor rozpočet je **2500.00 EUR**, čerpanie je **2 367.14 EUR**. Nákup traktor AL-KO rozpočet je **3 627.00 EUR**, čerpanie je **3 626.93 EUR**. Príprava projektu zberný dvor rozpočet je **1 000.00 EUR**, skutočnosť je **750.00 EUR**.

Príprava projektu pergola cintorín Čenkesfa je **4 500.00 EUR**, čerpanie je **4499.34 EUR**. Na vybudovanie zberného dvora vo výške **67 916 EUR**, čerpanie **0.00 EUR**. Príprava projektu zberný dvor vo výške **8 000 EUR** čerpanie je **0.00 EUR**. Vybudovanie chodníka na hlavnej ulici **112 000 EUR**, čerpanie **0.00 EUR**. Príprava projektu oddych. zóne Čenkesfa rozpočet je **11 500 EUR**, čerpanie je **11 421.34 EUR**. Vypracovanie projektu na MIRRI vlastné **750.00 EUR**, skutočnosť je **750.00 EUR**. Vypracovanie projektu na rekonštr. 18 bj. Je **10 000.00 EUR**, čerpanie je **656.65 EUR**. Vytvor detské ihrisko Čenkesfa rozpočet je **220 000.00 EUR**, skutočnosť je **0.00 EUR**. Rekonštrukcia nehnuteľného majetku obce je **184 269.00 EUR**, skutočnosť je **0.00 EUR**. Vytvor. Multifunkčný šport .areá rozpočet je **377 280.00 EUR**, skutočnosť je **0.00.EUR**. Za montáž kamerového systému rozpočet je **3 651 EUR**, skutočnosť je **3 650.52 EUR**. Vybudovanie miestnej komunikácie rozpočet je **10 410 EUR**, skutočnosť je **10 313.24 EUR**. Nákup ozvučenia a pren. lavičky rozpočet je **29 000.00 EUR**, skutočnosť je **0.00 EUR**. Nákup traktor z dotácie MŽP a vlastné zdroje rozpočet je **65 178.00 EUR**, skutočnosť je **0.00 EUR**. Rekonštrukcia knižnica rozpočet je **3 500.00 EUR**, skutočnosť je **3 337.20 EUR**.

VÝDAVKY – finančné operácie

Plánovaný rozpočet vo výške **65 524 EUR** boli čerpané vo výške **65 521.18 EUR** .

4. Finančné usporiadanie výsledku hospodárenia za rok 2025

Výsledok hospodárenia sa v rozpočtových organizáciách, príspevkových organizáciách a obciach zisťuje prostredníctvom **aktuálneho princípu** (nákladového účtovníctva), t.j. výsledok hospodárenia sa vypočíta ako rozdiel výnosov a nákladov. Ak sú výnosy vyššie ako náklady, ide o účtovný kladný výsledok hospodárenia, ak sú výnosy nižšie ako náklady, ide o účtovný záporný výsledok hospodárenia, **tento hospodársky výsledok obecné zastupiteľstvo berie na vedomie.**

Analýza záverečného účtu v eurách:

Bežné príjmy:	781 875.26 €
Bežné výdavky:	768 147.32 €
Prebytok bežného rozpočtu:	13 727.94 €

Kapitálové príjmy:	957 470.00 €
Kapitálové výdavky:	755 032.36 €
Prebytok kapitálového rozpočtu:	202 437.64 €

Príjmy finančných operácií:	308 189.45 €
Výdavky finančných operácií:	65 521.18 €
Prebytok finančných operácií	242 668.27 €

V priebehu roka 2025 boli skutočné príjmy	2 047 534.71 €
a skutočné výdavky	1 588 700.86 €
rozdiel	458 833.85 €

Výčíslenie hospodárskeho výsledku za rok 2025

a) Skutočné plnenie rozpočtu za rok 2025 – podľa výkazu FIN 1-12

	príjmy	výdavky
bežné	781 875.26 €	768 147.32 €
kapitálové	957 470.00 €	755 032.36 €
<u>finančné operácie</u>	<u>308 189.45 €</u>	<u>65 521.18 €</u>
spolu:	2 047 534.71 €	1 588 700.86 €

Hospodársky výsledok: 458 833.85 EUR

b) Výsledok rozpočtového hospodárenia obce za rok 2025

	príjmy	výdavky
bežné	781 875.26 €	768 147.32 €
<u>kapitálové</u>	<u>957 470.00 €</u>	<u>755 032.36 €</u>
spolu:	1 739 345.26 €	1 523 179.68 €

Hospodársky výsledok: 216 165.58 €

4.. Bilancia aktív – pasív / EUR /

stav k 01.01. 2025

stav k 31.12. 2025

Aktíva celkom : 4 501 356.10 5 240 951.72
Pasíva celkom : 4 501 656.10 5 240 951.72

Aktíva

Pozemky 762 673.83 EUR
Stavby 6 918 651.34 EUR
Stroje a prístroje 206 220.30 EUR
Dopravné prostriedky 11 854.59 EUR
Podielové cenné papiere 137 539.36 EUR
Dlhodobý hmotný majetok 14 580.00 EUR
Obstaranie majetku 30 713.11 EUR
Pohľadávky 348.55 EUR
Finančný majetok 640 470.41 EUR
Odpisy -3 482 099.77 EUR

Spolu aktíva 5 240 951.72 EUR

Pasíva

Dlhodobé bankové úvery ŠFRB 723 678.28 EUR
Krátkodobé úvery ŠFRB 66 562.82 EUR
Sociálneho fondu 1 976.57 EUR
Výnosy budúcich období 1 466 030.94 EUR
Výsledok hospodárenia 2 851 460.32 EUR
Rezervy 2 500.00 EUR
Krátkodobé záväzky 35 971.01 EUR
Ostatné zúčtovaniu/357 14 522.67 EUR
Kaučia naj. byty 67 532.13 EUR
Fond údržby naj. bytov 10 716.98 EUR

Spolu pasíva 5 240 951.72 EUR

III.Prehľad o vývoji dlhu

Úver (479) 790 241.11 EUR
Záväzky (357,331,336,342,321) 35 971.01 EUR
Rezervy (323) 2 500.00 EUR
Fond údržby(479) 10 716.98 EUR
Pohľadávky (318,319,378) 348.55 EUR
Dlhodobé záväzky (475) 67 532.13 EUR
Záväzky zo sociálneho fondu 1 976.57 EU

IV. Fondy obce :

Zostatok k 31.12.2025

Sociálny fond (472)	1 976.57 EUR
Fond údržby (479)	10 716.98 EUR

V. Hospodárska činnosť obce :

Obec neprevádza podnikateľskú činnosť.

VI. Školstvo :

Materská škola:

	Rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2025
Výdavky celkom	161 974.00 EUR	144 282.89 EUR
z toho : mzdy a odvody	94 130.00 EUR	89 750.68 EUR
prevádzkové náklady	67 844.00 EUR	54 532.21 EUR

c) Hospodársky výsledok z aktuálneho (nákladového) účtovníctva za rok 2025 podľa výkazu Úč. ROPO SFOV 2-01

výnosy:	1 766 496.21 €
<u>náklady:</u>	<u>816 480.43 €</u>
rozdiel:	950 015.78 €

Hospodársky výsledok: 950 015.78 €

Návrh na vysporiadanie výsledku hospodárenia:

Hospodársky výsledok obce Povoda bude prerokované na zasadnutí OZ dňa 30.03.2026 v súlade so zákonom č. 583/2004 Z.z a 431/2002 Z.z v znení neskorších predpisov a zmien .

Hospodársky výsledok:

bod a) 458 833.85 € podľa § 10 ods. 3 písm. a,b,c zák. č. 583/2004

bod b) 216 165.58 € podľa § 10 ods. 7 , § 16

bod c) 950 015.78 € aktuálny hospodársky výsledok
trieda 6-5

Prehľad o stavoch na účtoch obce ku dňu 31.12.2025

Obec Povoda je majiteľom nasledovných účtov a vedie nasledovné pokladne:

Názov	stav v eurách
VÚB banka	222 979.33
VÚB banka - sociálny fond	1 976.57
Prima banka	163 532.71
Prima banka	184 449.69
Prima banka kaucia naj. byty	67 532.13
Pokladňa	0
Pokladňa MŠ- ŠJ	0
Spolu :	640 470.41

Vyššie vykázaný zostatok na účte obsahuje aj tie finančné prostriedky, ktoré sú účelovo určené t.j. :

- Sociálny fond	1 976.57 €
- Fond údržby a opráv	10 716.98 €
- Zaplatené kaucie od nájomníkov	67 532.13 €
- Zostatok z dotácie na stravné deti MŠ	527.80 €
- Zostatok z dotácie MŠ	13 994,87 €
SPOLU	94 748.35 €

Z toho vyplýva, že výška vlastných prostriedkov obce, ktoré sa môžu zaradiť medzi príjmové finančné oparácie v nasledujúcom rozpočtovom roku je vo výške
545 722,06 €

5. Tvorba a použitie prostriedkov sociálneho fondu

Sociálny fond

Povinný prídela do sociálneho fondu obec tvorí podľa § 3 ods. 1 písm. a) zákona č. 152/1994 Z.z. o sociálnom fonde vo výške 1% hrubých miezd bez náhrad. Finančné prostriedky sú vedené na samostatnom bankovom účte.

Sociálny fond	Suma v eurách
Počiatkový stav k 01.01.2025	161.12
Prírastky	
- tvorba povinného prídela vo výške 1%	1 815.45
Úbytky	
- príspevok na stravovanie	0
- ceninové poukážky	0
Zostatok sociálneho fondu k 31.12.2024	1 976.57

Fond opravy a údržby – nájomné bytové domy

Fond opravy a údržby obec tvorí podľa §2 Výnosu MVRR SR z 22.decembra 2003 V-1/2003 o regulácii cien nájmu bytu 1 % z obstarávacej ceny nájomných bytov delená 30 rokmi, ďalej delená celkovou úžitkovou plochou obytného domu.

Fond údržby a opráv	Suma v eurách
Počiatkový stav k 01.01. 2025	102 944.41
Prírastky	
- tvorba FOaÚ	22 960.40
Úbytok	-115 187.83
Zostatok FOaÚ k 31.12. 2025	10 716.98

6. Finančné usporiadanie vzťahov voči štátnemu rozpočtu a organizáciám

a) Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu v eurách

Poskytovateľ dotácie	Účelové určenie	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2021	Suma použitých prostriedkov v roku 2021	Rozdiel (stĺ. 3 – stĺ.4)
- 1 -	- 2 -	- 3 -	- 4 -	- 5 -
	Bežné výdavky			
Regionálny školský úrad v Trnave	Účelovo určené finančné prostriedky na výchovu a vzdelanie MŠ	1 000.00	1 000.00	0
Okresný úrad ŽP Trnava	Ochrana životného prostredia	129.92	129.92	0
Ministerstvo dopravy Bratislava	Miestne komunikácie	42.94	42.94	0
Obvodný úrad Dunajská Streda evidencia obyvateľstva	Financovanie výdavkov na úseku hlásenia pobytu občanov a register adriest	448.42	448.42	0
Min. financií	Odmena zamestnancov OU, MŠ	11 659.00	9 103.84	2 555.16
Úrad pre stavebu ÚZ SR Bratislava	Stavebného poriadku	1 629.24	1 629.24	0
Úrad práce Dunajská Streda	Dotácia od ÚPSVaR za strvu pre MŠ - ŠJ	2 107.80	1 579.20	527.80
Úrad práce Dunajská Streda	Dotácia od ÚPSVaR na zamestnanosti	4 832.72	0	4 832,72
Min. financií Bratislava	Nenávratné príspevkov	134.07	134.07	0
Regionálny úrad školskej správy Trnava	Účelové dotácie pre normatívnej financovanie	116 493.00	102 498.13	13 994.87
	SPOLU	138 476.31	116 565.76	21 910.55
	Kapitálové príjmy	0	0	0

7. Dodržiavanie pravidiel používania návratných zdrojov financovania :

Obec v zmysle ustanovenia §17 ods. 6 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., môže na plnenie svojich úloh prijať návratné zdroje financovania, len ak :

- a) celková suma dlhu obce neprekročí 60% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka a
- b) suma splátok návratných zdrojov financovania, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov neprekročí v príslušnom rozpočtovom roku 25% skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia alebo prostriedky získané na základe osobitného predpisu.

a) Výpočet podľa §17 ods. 6 písm. a) :

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024	659 714.65
- skutočné bežné príjmy obce	659 714.65
Spolu bežné príjmy obce RO k 31.12.2024	659 714.65
Celková suma dlhu obce k 31.12.2025	
-zostatok istiny z bankových úverov	0
-zostatok istiny z úverov zo ŠFRB na obecné nájomné byty	790 241.11
Spolu celková suma dlhu obce k 31.12.2025	790 241.11
Do celkovej sumy sa nezapočítavajú záväzky :	790 241.11
- z úverov zo ŠFRB obecné nájomné byty	790 241.11
Spolu suma záväzkov ,ktorá sa nezapočíta do celkovej sumy dlhu obce	790 241.11
Spolu upravená celková suma dlhu obce k 31.12.2024	0.00

Zostatok istiny k 31.12.2024	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2024	§ 17 ods. 6 písm. a)
0.00 EUR	659 714.65 EUR	%

Zákonná podmienka podľa § 17 ods. 6 písm. a) zákona č. 583/2004 Z.z. bola splnená.

b) Výpočet podľa §17 ods. 6 písm. b)

Text	Suma v EUR
Skutočné bežné príjmy z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2024	659 714.65
Spolu bežné príjmy obce k 31.12.2024	659 714.65
Bežné príjmy obce a RO znížené o :	
-dotácie na prenesený výkon štátnej správy	25 216.81
-dotácie od ÚPSV a R	3 363.42
Spolu upravené bežné príjmy k 31.12.2024	631 134.42
Splátky istiny úrokov z finančného výkazu FIN 1-12 k 31.12.2025	
Istina – 821 007 a 821 005	65 521,17
Úroky - 651 001	12 347.78
Spolu splátky istiny a úrokov k 31.12.2025	77 868.96

Suma ročných splátok vrátane úhrady výnosov za rok 2025	Skutočné bežné príjmy k 31.12.2024	§ 17 ods. 6 písm. b)
77 868.96 EUR	631 134.42 EUR	12.00 %

Zákonná podmienka podľa § 17 ods. 6 písm. b) zákona č. 583/2004 Z.z. bola splnená.

8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2025

Obec Povoda k 31.12.2025 eviduje tieto záväzky:

	Počiatkový stav k 01.01.2025	Konečný stav k 31.12. 2025
Úver ŠFRB	855 762.28 €	790 241.11 €

9. Návrh uznesenia

Obecné zastupiteľstvo Obec Povoda dňa 30.03.2026 uznesením č .09 /2026

s c h v a ľ u j e

záverečný účet Obce Povoda za rok 2025 “ **bez výhrad**“.

Zostatok finančných prostriedkov obce k 31.12.2025 je vlastnými prostriedkami obce , ktoré sa môžu zaradiť do rozpočtu obce na nasledujúci rozpočtový rok ako príjmový finančné operácie.

Vpracoval : Zuzana Bíróová

Vyvesené dňa 30.03.2026

Zvesené dňa 20.04.2026